



United Nations
Office for South-South Cooperation



Bourse de Recherche

Note conceptuelle et orientations
(2020-2021)

Bourse du Programme Youth for South

Bourse Y4S

Contexte

Le Bureau des Nations Unies pour la Coopération Sud-Sud (UNOSSC) a lancé en 2017 le programme "**Youth for South : Advanced Youth Leadership Programme**", en français "**Jeunesse pour le Sud : Un Programme de Leadership avancé pour la Jeunesse**". Il a été lancé avec plusieurs partenaires, notamment le Bureau de l'Envoyé spécial pour les jeunes du Secrétariat général, le CISSCA, le FC-SSC, le FIDA, NOREC, le FNUAP et la Fondation Internationale Zayed pour l'environnement en vue de faciliter le renforcement des capacités des jeunes leaders établis dans les pays en voie de développement pour leur permettre d'apprendre et d'adapter les connaissances et outils de coopération Sud-Sud et triangulaire pour diffusion à grande échelle des solutions de développement du Sud avec pour objectif de promouvoir le développement durable dans leurs pays d'origine et leurs communautés locales.

Les objectifs du programme *Youth4South* sont les suivants

- Favoriser l'échange de connaissances et de solutions et faciliter l'apprentissage mutuel entre les jeunes, à l'échelle mondiale.
- Offrir aux jeunes leaders des opportunités de renforcement de capacités afin qu'ils puissent apprendre, adapter et appliquer des outils et méthodes de coopération Sud- Sud triangulaire permettant de mettre en œuvre et d'accroître les solutions et les projets de développement durable dans le contexte de leurs collectivités, leurs institutions et leurs pays d'origine.
- Donner aux jeunes leaders des pays en développement un accès à l'expertise, aux ressources et aux réseaux offerts par les partenaires de la coopération Sud-Sud, afin de soutenir leurs efforts dans le cadre de la mise à l'échelle de solutions innovantes en matière de promotion du développement durable.
- Promouvoir le dialogue entre les jeunes et les acteurs du développement dans des domaines d'importance capitale pour la jeunesse tels que le leadership et l'autonomisation, la participation politique, le développement des compétences, l'égalité en matière de genre et l'autonomisation des jeunes et des femmes.
- Accroître l'engagement des jeunes et leur participation aux plateformes de dialogues et d'échanges à l'échelle mondiale dont le Forum des Jeunes de l'ECOSOC, l'Exposition mondiale sur le développement Sud-Sud, et World Expo 2020.

Bourse de recherche *Youth4South*

Sous l'égide de Youth4South, l'UNOSSC et ses partenaires ont mis en place une bourse dénommée en anglais «*Youth for South Fellowship*» ce qui voudrait dire en français « Bourse Jeunesse pour le Sud ». Elle est destinée à financer les opportunités d'apprentissage, de recherche et de formation en matière de coopération Sud-Sud et triangulaire au profit des jeunes experts des pays en développement.

La bourse *Youth4South* offrira des opportunités assorties de financement à des jeunes professionnels qualifiés et à de jeunes chercheurs pour leur permettre d'entreprendre des projets de recherche à court terme, poursuivre des études académiques de troisième cycle et participer à des cours d'échange et de formation dans des domaines tels que les affaires internationales, les études internationales, les études de développement, les politiques publiques, l'administration publique et la gestion, la coopération internationale ainsi que la coopération Sud-Sud et triangulaire, dans des universités prestigieuses et des instituts techniques/de recherche sélectionnées.

La bourse programme *Youth4South* (2020-2021) sera pilotée conjointement avec le ministère chinois de l'éducation (MOE) et consistera à octroyer des bourses à un certain nombre de jeunes professionnels et universitaires établis dans des pays en développement. Les bourses seront accordées en fonction des inscriptions dans des universités ou instituts, conformément aux programmes de bourses existants du gouvernement chinois agissant par l'intermédiaire du Conseil des bourses de Chine (de l'anglais *China Scholarship Council* ou CSC). Pour plus de détails, veuillez consulter le site Web du système d'information sur les bourses du gouvernement chinois à l'adresse suivante: (<http://www.csc.edu.cn/studyinchina>). Les catégories prises en charge par la bourse Y4S sont les suivantes:



Catégories prises en charge	Durée de cours	Durée de la bourse	Placement
Programme de Master	1-2 années académiques	1-2 années académiques	Universités d'accueil choisies
Étudiants-chercheurs	3 - 6 mois	3 - 6 mois	Universités ou centres de recherche et de connaissances choisis
Cours de formation et d'échange	7-15 jours	7-15 jours	Sur demande (auprès des universités et instituts de recherche et de connaissance choisis)

Tâches et responsabilités

Pour piloter cette initiative, l'UNOSSC et le MOE recommandent conjointement 10-15 jeunes boursiers qualifiés des pays en développement pour admission au compte de l'année universitaire 2020-2021 afin de contribuer à promouvoir les connaissances, la recherche appliquée et les études en sciences politiques sur la coopération Sud-Sud et triangulaire d'une part et intensifier les bonnes pratiques de développement du Sud, d'autre part. Les tâches et responsabilités de la catégorie susmentionnée seront les suivantes:

► Programme de Master

Les boursiers du programme Y4S inscrits au programme de Master dans les universités d'accueil sélectionnées seront tenus de suivre toute la durée du programme. Ils seront inscrits dans les universités indiquées pour le programme de Master dans des filières telles que les affaires internationales, le développement international, les politiques publiques, l'administration publique et la gestion, la coopération internationale et la coopération Sud-Sud et triangulaire.

Ci-dessous un résumé des principaux produits livrables

- Dès la soumission de la candidature, les boursiers Y4S devront faire connaître leur intérêt pour la poursuite du programme de Master et indiquer comment ils souhaitent retourner dans leur pays d'origine pour promouvoir la coopération Sud-Sud et la diffusion à grande échelle des bonnes pratiques.
- Au cours du programme d'un an ou de deux ans, ils soumettront à l'UNOSSC des rapports semestriels (modèle ci-joint) à l'approbation du conseiller académique compétent.
- Au cours du programme d'un an ou de deux ans, ils soumettront à l'UNOSSC leurs performances et leurs résultats, chaque semestre.
- Avant la fin du programme, présenter des rapports sur les résultats, les leçons apprises, les défis et les opportunités, les accompagner des plans de travail destinés à diffuser à grande échelle les bonnes pratiques dans leurs pays d'origine et leurs cadres de travail (environ 25 pages).

► Étudiants chercheurs (et chercheurs invités)

Les boursiers du Y4S seront invités à entreprendre des recherches sur la coopération Sud-Sud et triangulaire, en mettant l'accent sur un ou plusieurs des domaines suivants: la politique de coopération pour le développement international, la transformation numérique, la transformation structurelle économique, le développement agricole, la transformation rurale, la protection de l'environnement, et la coopération entre villes, le commerce et les investissements Sud-Sud, etc. D'autres domaines liés aux Objectifs de Développement durable (ODD) pourraient s'ajouter ultérieurement.

Ci-dessous un résumé des principaux livrables

- Dès la soumission de la candidature, présenter l'intérêt de sa recherche et une synthèse de la méthodologie/les grandes lignes de la recherche sur des questions et un thème spécifique(s) lié(s) à la coopération Sud-Sud.
- Au cours des recherches d'une durée de 5 à 6 mois, mener des études précises ou mettre au point des produits de connaissance sur les sujets pertinents, recevoir des formations et développer des expériences professionnelles dans les domaines étudiés.
- Soumettre le rapport d'avancement à l'UNOSSC.

- À la fin de la bourse, élaborer un rapport de synthèse/produit de connaissance de qualité publiable et approuvé par le corps professoral de l'université qui analysera les défis, les leçons tirées et identifiera les opportunités relatives à la diffusion à grande échelle d'une bonne pratique spécifique et des recommandations/à la recherche de solutions face aux défis, y compris concernant les plans d'action spécifiques à exécuter dans le pays d'origine et la collectivité locale.
- Présenter les conclusions de recherche ou produits de connaissances lors d'ateliers et fora internationaux.

* La demande et les produits livrables sont sujets à modification en fonction des besoins des instituts d'accueil et de la disponibilité des fonds.

► Cours de formation et d'échange

La bourse *Youth4South* soutiendra également les formations à la demande émanant de jeunes boursiers de pays en développement qualifiés. Les boursiers du programme Y4S seront tenus de participer aux formations organisées par l'UNOSSC et les agences partenaires. La formation et les échanges porteront sur la coopération Sud-Sud et triangulaire, notamment sur un ou plusieurs des domaines suivants: la politique de coopération pour le développement international, la transformation numérique, la transformation structurelle économique, le développement agricole, la transformation rurale, la protection de l'environnement, et la coopération entre villes, le commerce et les investissements Sud-Sud, etc. D'autres domaines liés aux Objectifs de développement durable (ODD) pourraient s'ajouter ultérieurement.

* La demande et les produits livrables sont sujets à modification en fonction des besoins des instituts d'accueil et de la disponibilité des fonds.

Guide de Candidature à la Bourse *Youth4South* (2020-2021) pour un Programme de Master

Placement

La bourse *Youth4South* (2020-2021) sera pilotée avec les universités partenaires ci-dessous, auprès desquelles les jeunes professionnels et de jeunes universitaires seront placés pour poursuivre les programmes de leurs diplômes respectifs. Tout candidat sélectionné est tenu d'indiquer, dans son dossier de candidature, ses deux (2) préférences en termes d'universités et de programmes souhaités.

N°	Université	Ville	Thème	Programme de grade universitaire offert aux boursiers du Y4S	Profil éducatif
1	Université agricole de Chine	Péking	Développement de l'agriculture, administration et gestion des affaires publiques/administration publique et gestion	Master en politiques publiques, administration publique et gestion	Agriculture, développement international, politiques publiques, économie et sciences sociales
2	Université de Péking	Péking	Transformation/développement économique et structurel	Master en administration publique (MAP) - développement national	Développement international, politiques publiques, économie, gestion et sciences sociales
3	Université de Fudan	Shanghai	Politiques publiques, transformation numérique	Master en politiques publiques internationales	Développement international, politiques publiques, économie et sciences sociales
4	Université de Tongji	Shanghai	Protection de l'environnement et études environnementales	Master en Science (Msc) ou Master en Génie	Biologie, ingénierie, chimie et science
5	Université internationale de business et d'économie de Shanghai	Shanghai	Commerce international, études de développement et coopération internationale	Master en commerce international - Direction de la coopération au développement international	Économie et gestion

Principales exigences liés à la candidature

- Se conformer à TOUTES les exigences et conditions du programme de bourses du gouvernement chinois du MOE
- Répondre aux autres conditions d'admission des universités d'accueil auxquelles le candidat a postulé
- Ne pas être lauréat concomitant d'une autre bourse du gouvernement chinois
- Être un citoyen d'un pays en développement. Les ressortissants des Pays les moins avancés (PMA), des Pays en développement sans Littoral (PDSL) et des petits États insulaires en Développement (PEID) seront prioritaires.
- Être âgé de moins de 35 ans (des exceptions peuvent être acceptées avec de fortes justifications, au cas par cas)
- Les candidats doivent être recommandés par des autorités gouvernementales, des organisations internationales ou des organismes intergouvernementaux

Compétences et expérience requises

Niveau d'étude requis

Être titulaire d'un diplôme universitaire de premier cycle (licence) en économie, développement international, politiques publiques, administration publique, sciences sociales ou dans un domaine connexe et, de préférence; avoir de solides compétences en communication; une exigence minimale de l'université agricole de la Chine, de l'Université de Pékin et de l'Université de Fudan

Être titulaire d'un diplôme de premier cycle (licence) ou de recherche/formation professionnelle en ingénierie, biologie ou chimie; une exigence de l'Université Tongji.

Être titulaire d'un diplôme de premier cycle (licence) en économie ou en gestion, une exigence de l'université de commerce international et d'économie de Shanghai

Connaissances linguistiques

- Une bonne maîtrise de l'anglais est requise (c'est-à-dire justifier d'un score d'au moins 7,0 à l'IELTS ou d'au moins 100 points au TOEFL)
- Si vous maîtrisez une autre langue, veuillez la préciser
- La maîtrise du chinois sera un atout

* La maîtrise du chinois est requise pour le programme de Master à l'université du commerce international et d'économie de Shanghai. Les candidats ayant réussi le test de langue chinoise HSK avec un niveau 6 y sont éligibles. Les candidats ayant réussi au niveau 4 HSK peuvent toujours être acceptés, à condition, toutefois, de suivre un cours de chinois d'un an avant de commencer leur discipline principale.

Expérience professionnelle

- Justifier d'au moins deux (2) années d'expérience de recherche et/ou de travail dans les domaines du développement durable, des sciences sociales ou tout autre domaine connexe.
- Avoir au moins une (1) année d'expérience professionnelle pertinente dans les domaines de la coopération internationale pour le développement acquise au sein des ministères/ONGI/agences de coopération technique sectorielle de grande renommée.
- L'expérience professionnelle peut être considérée comme équivalente pour les boursiers titulaires d'un doctorat ou d'une maîtrise.

Soumission et examen de candidatures

La soumission et l'examen des candidatures passent par les étapes suivantes:

Étape 1 : Les candidats soumettent leurs dossiers en ligne sur la plateforme du système d'information sur les bourses d'études du gouvernement chinois (CGSIS). Cliquer sur <http://www.csc.edu.cn/studyinchina> ou <http://www.campuschina.org> et choisir "Scholarship Application for Students" pour vous connecter). La soumission de dossier en ligne est obligatoire pour chaque candidat; elle consiste à renseigner les informations relatives à la candidature et à télécharger tous les documents justificatifs nécessaires.

Étape 2: Les candidats préparent les documents conformément aux indications du « dossier de candidature » ci-dessous et téléchargent tous les documents requis dans la plateforme de candidature en ligne, comme spécifié.

Étape 3: Les candidats soumettent le dossier comprenant les documents valables requis par les universités d'accueil à l'UNOSSC, par l'intermédiaire des agences de nomination, comme requis, avant la date limite. L'UNOSSC effectuera une sélection initiale sur la base des qualifications de tous les candidats et transmettra la liste des candidats recommandés au ministère de l'éducation ou au conseil chinois des bourses d'études (MOE/CSC) par l'intermédiaire de la mission permanente de la Chine auprès des Nations Unies à New York.

Étape 4: Les dossiers entièrement recommandés par les agences de nomination, l'UNOSSC et le MOE/CSC seront transmis aux universités d'accueil pour les placements.

Étape 5: Le CSC n'offrira de bourse qu'aux lauréats finaux acceptés par les universités d'accueil. Le CSC se réserve le droit d'apporter les modifications nécessaires concernant les universités hôtes des candidats.

Dossier de candidature (pièces constitutives du dossier)

Ce dossier devrait être transmis aux points focaux de la bourse « YouthforSouth » à l'UNOSSC au plus tard le 30 novembre 2019 par courriel à l'adresse youth4south@unoss.org.

1. La preuve de soumission du dossier sur la plateforme en ligne du système d'information sur les bourses d'études du gouvernement chinois du CSC.
2. Les CV des candidats (portant leurs coordonnées les plus à jour).
3. Deux (2) recommandations sont requises: une de l'agence de gestion des candidatures; l'autre de l'institut universitaire du candidat.
4. Une copie du passeport national valable pour la durée du programme.



5. Bien vouloir indiquer l'université et le programme visé dans la candidature. (Veuillez-vous assurer que le candidat remplit les conditions minimales indiquées par l'université sur sa page Web respective).
6. Une lettre de candidature/déclaration d'intention du candidat indiquant
 - a. Pourquoi le candidat s'intéresse au programme de bourse *Youth4South*
 - b. Pourquoi le candidat s'intéresse à l'université et au programme indiqués
 - c. Quels sont les thèmes de recherche spécifiques liés à la coopération Sud-Sud et triangulaire, qu'il aimerait étudier au cours du programme?
 - d. Les lacunes/besoins/questions spécifiques en matière de capacités qu'il aimerait surmonter ou traiter

Toutes les nominations doivent être faites et soumises par une agence de gestion des candidatures autorisée (l'appel à candidatures se fera sur invitation uniquement).

Veuillez noter que la nomination ne garantit pas l'admission. Seuls les candidats sélectionnés ayant réussi à l'examen de qualification académique recevront une lettre de recommandation officielle pour leur admission.

Prise en charge

- La bourse «Y4S» est une bourse partielle qui prend en compte les frais de scolarité, le logement et l'assurance maladie, afin d'aider les étudiants internationaux à poursuivre leurs études et à mener leurs recherches académiques sur la coopération Sud-Sud et triangulaire en Chine, conformément aux politiques et conditions générales du MOE.
- Les frais de visa seront à la charge de l'UNOSSC et du MOE.
- Un billet d'avion en classe économique sera offert aux participants pour un aller-retour entre la Chine et le pays partenaire, en fonction des besoins.
- La décision finale et l'interprétation sont à la discrétion de l'UNOSSC, du MOE/CSC et des universités d'accueil.

* L'UNOSSC et le CSC se réservent le droit, à leur seule discrétion, de changer et de modifier les présentes conditions et de mettre fin au projet. Les frais pris en charge sont fonction de la disponibilité des fonds.

Calendrier provisoire

NB: Ce calendrier est établi sur la perspective de l'admission en septembre 2020.

Septembre – Novembre 2019	Les candidats remplissent leurs dossiers sur la plateforme en ligne du système d'information sur les bourses d'études du gouvernement chinois du CSC et les soumettent après remplissage à l'UNOSSC par l'intermédiaire de l'agence de gestion des candidatures.
Décembre 2019	L'UNOSSC effectue la sélection initiale et transmet la liste des lauréats recommandés au MOE/CSC par l'intermédiaire de la mission permanente de la Chine auprès de l'ONU
Février 2020	L'UNOSSC et le CSC transmettent la liste finale des lauréats aux universités d'accueil, aux fins de placement
Mars-Avril 2020	Le placement des boursiers est effectif à l'issue de l'accord entre l'UNOSSC, le CSC et les universités.
Mai -Juillet 2020	Les candidats retenus sont informés par le CSC et les universités hôtes de leurs bourses et de leur admission.
Août 2020	Les boursiers du Y4S remplissent les formalités d'enregistrement et les procédures nécessaires pour le voyage en Chine.
Septembre 2020	Les boursiers du Y4S arrivent en Chine et commencent leurs études à l'université ou à l'institut concerné.



United Nations
Office for South-South Cooperation

Bureau des Nations Unies pour la coopération Sud-Sud
304 East 45th Street, FF-11
New York, NY-10017
United States
Email: youth4south@unosscc.org
Site web: <https://www.unsouthsouth.org/youth4south/>

